Pour rire un brin : le voleur = le vouoleu

Autor(en): **A.M.**

Objekttyp: **Article**

Zeitschrift: **L'ami du patois : trimestriel romand**

Band (Jahr): **20 (1992)**

Heft 79

PDF erstellt am: **22.05.2024**

Persistenter Link: https://doi.org/10.5169/seals-242857

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

http://www.e-periodica.ch

Pouz zize un bzin

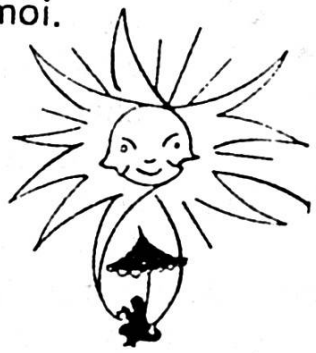
LE VOUOLEU

On tipië lè devan le tribunale. I là acouëjo d'avaï robo on na vatse. Cheïntië nin voeü rin chavaï è chè défin min on diable. Le dzëdze yaï di, vouò poeüdè pouôrtan pâ nêyë que vouò j'aï rôbo la vatse ? pouô rechinque nê la lin retrovè vère vouò. Le tipië repon : d'aco chin, mi ni pâ robo dè vatse. Yë lè na cordè, què vouòlâvouë. Ma foi, che u lè dè la cordè i yavaï na vatse, yë i nin pouaï rin ! ...

LE VOLEUR

Un type est cité devant le tribunal, il est accusé d'avoir volé une vache. Celui-ci nie les faits et se défend comme un diable. Le Juge lui dit : vous ne pouvez pas nier que vous avez volé une vache puisqu'on la retrouve chez vous ? — D'accord ça, mais je vous répète que je ne l'ai pas volée, je voulais simplement une corde et ma foi, si au bout il y avait une vache, je n'y peux rien, moi.

A.M.



FACHON DE FIRE DE J'ECONOMEYE

Apri brâmin dè discuchon, on na coble a déchido inchinble dè firè dè j'économëye pouô parmètre dè mioeu bouôshiâ li feïn dè maï. Chetou la fêne di a l'ômouë, che ti daco nô vin fir on éfo tui dou. D'abouô te, te vâ aretâ dè foumâ, è yë i mê tsardzêraï dè tè firè aretâ dè baïre ! ...

FACON DE FAIRE DES ECONOMIES

Après maintes discussions, un couple décide de faire des économies afin de mieux boucler les fins de mois. Du coup, la femme dit à son mari, si tu es d'accord on va chacun faire un effort; d'abord toi, tu arrêtes de fumer et moi de mon côté je m'arrangerai pour te faire arrêter de boire.

A.M.